

The Alcatel logo is centered on a solid blue background. The word "alcatel" is written in a white, lowercase, sans-serif font. The letter 'a' is stylized with a white dot in the center, resembling a camera lens or a stylized 'a'.

Weitere Informationen zur Nutzung Ihres Telefons erhalten Sie unter www.alcatel-mobile.com. Dort können Sie die vollständige Bedienungsanleitung herunterladen. Darüber hinaus finden Sie auf unserer Webseite die häufig gestellten Fragen (FAQ).

alcatel

2008D

2008G



Inhaltsverzeichnis

1	Erste Schritte	5
1.1	Einrichten.....	5
1.2	Telefon einschalten.....	11
1.3	Telefon ausschalten.....	11
2	Telefon.....	12
2.1	Tasten	12
2.2	Symbole auf der Statusleiste.....	17
3	Anruf.....	18
3.1	Anrufen	18
3.2	Mailbox anrufen	22
3.3	Anruf entgegennehmen	23
4	Hilfe (SOS).....	24
4.1	SOS-Nummer festlegen.....	24
4.2	SOS-Mitteilung festlegen.....	24
4.3	SOS-Anzeige festlegen.....	24
5	Menüs.....	25
5.1	Hauptmenü aufrufen.....	25
5.2	Untermenü aufrufen	26
6	Kontakte	27
6.1	Auf Ihre Kontakte zugreifen.....	27
6.2	Kontakt hinzufügen.....	28
6.3	Kontakt löschen	30
7	Mitteilungen.....	31
7.1	Mitteilung verfassen.....	31
7.2	Mitteilung lesen.....	34
7.3	Einstellungen.....	36

8	UKW-Radio	38
9	Kamera	39
10	Wecker	41
11	Extras	42
11.1	Rechner	43
11.2	Kalender	43
11.3	Notizen	43
11.4	Datei-Manager	43
11.5	Bluetooth	44
11.6	Dienste	44
12	Medien	45
12.1	Spiele	45
12.2	Musik	46
12.3	Bilder	46
12.4	Videos	46
13	Einstellungen	47
13.1	Telefoneinstellungen	48
13.2	Ton	48
13.3	Anrufeinstellungen	48
13.4	Hilfe	49
13.5	Netzwerk	49
13.6	Verbindungen	49
13.7	Sicherheit	49
13.8	Standardeinstellungen wiederherstellen	50

14 Mobiltelefon optimal nutzen.....	51
15 Eingabemodus (lateinische Schrift)	53
Sicherheit und Gebrauch	54
Allgemeine Informationen.....	70
Telefongarantie	73
Problembehebung	76

Weitere Informationen auf unserer
Webseite www.alcatel-mobile.com
- FAQ (häufig gestellte Fragen)
- Softwareaktualisierungen usw.



www.sar-tick.com

Dieses Produkt erfüllt die geltenden nationalen SAR-Grenzwerte von 2,0 W/kg. Die spezifischen SAR-Maximalwerte finden Sie auf Seite 64 dieser Bedienungsanleitung.

Einhaltung der Grenzwerte für die Hochfrequenzbelastung: Halten Sie mit dem Gerät 0,5 cm Abstand zum Körper ein oder verwenden Sie empfohlenes Zubehör wie beispielsweise eine Tasche, die am Gürtel befestigt werden kann. Das Produkt sendet möglicherweise auch, wenn Sie gerade nicht telefonieren.



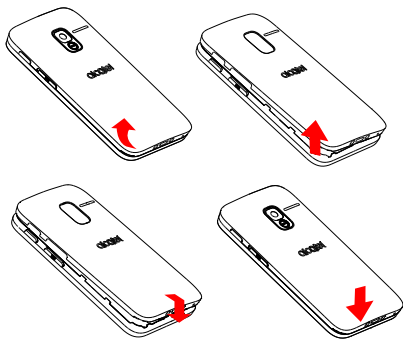
SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR

Stellen Sie zum Schutz vor Gehörschädigungen die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum hoch ein. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bei eingeschaltetem Lautsprecher nah an Ihr Ohr halten.

1 Erste Schritte

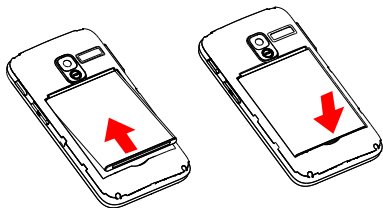
1.1 Einrichten

Hintere Abdeckung abnehmen und anbringen

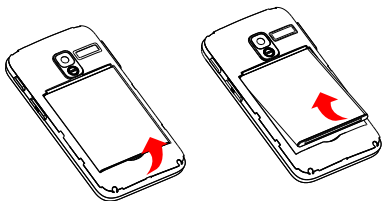


Akku einsetzen und entnehmen

Setzen Sie den Akku ein und lassen Sie ihn einrasten. Schließen Sie dann die Telefonabdeckung.

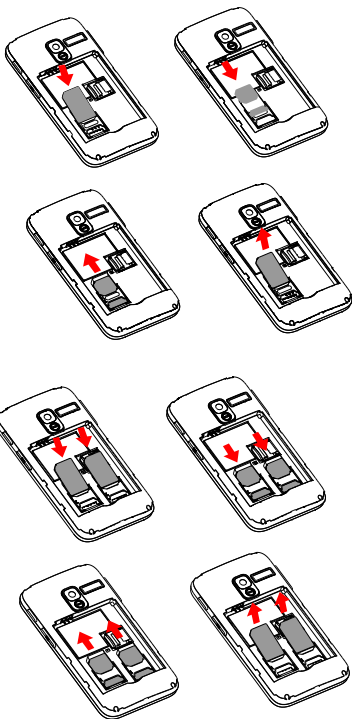


Lösen Sie die Abdeckung und entnehmen den Akku.

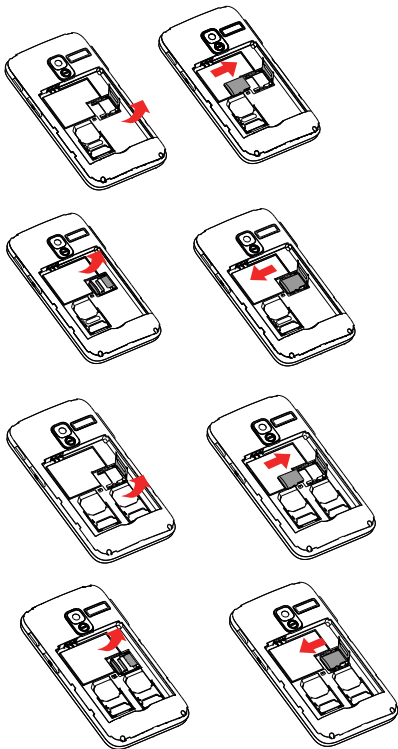


SIM-Karte einsetzen und entnehmen

Die SIM-Karte muss eingesetzt sein, um telefonieren zu können.



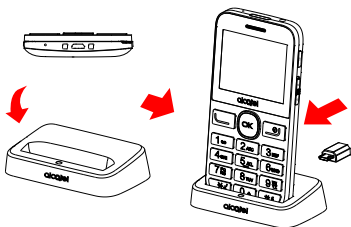
Speicherkarte einsetzen und entnehmen



Akku laden

Das Telefon kann folgendermaßen geladen werden:

a.



Stellen Sie das Telefon mit entsprechend positioniertem Ladeanschluss zum Laden in die Ladeschale, verbinden Sie dann das Ladegerät mit der Ladeschale und schließen Sie es an eine Steckdose an.

b.



Schließen Sie das Ladegerät am Telefon und an einer Netzsteckdose an.

- Drücken Sie den Stecker nicht mit Gewalt in die Buchse.
- Der Akku muss korrekt eingesetzt sein, wenn Sie das Ladegerät anschließen.
- Die Netzsteckdose sollte sich in der Nähe des Telefons befinden und einfach zugänglich sein. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.



Verringerung des Energieverbrauchs:

- Ladegerät nach dem Ladevorgang abtrennen
- Zeitspanne für Hintergrundbeleuchtung möglichst kurz festlegen usw.

1.2 Telefon einschalten

Halten Sie die Taste  gedrückt, bis sich das Telefon einschaltet.

1.3 Telefon ausschalten

Halten Sie auf dem Startbildschirm die -Taste gedrückt.

2 Telefon

2.1 Tasten



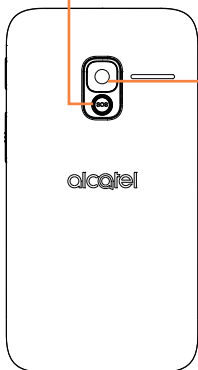
① Menü-/
Navigationstaste

② Anruftaste/
Option
auswählen

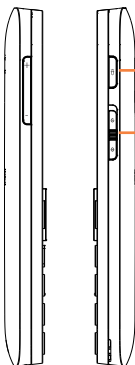
③ Zurück-Taste/
Anruf beenden

④ Mailbox-Taste

Hilfe (SOS)-Taste



Kamera



LED-Taste

Sperrtaste



Auf dem Standby-Bildschirm

- Drücken: Hauptmenü aufrufen



Anruftaste

- Drücken: Anruf entgegennehmen/tätigen
- Drücken: Auf dem Standby-Bildschirm drücken: Anrufliste öffnen



- Drücken: Anruf beenden Zum Standby-Bildschirm zurückkehren Im Bearbeitungsmodus: Zeichen löschen
- Gedrückt halten: ein-/ausschalten

0 +

Auf dem Standby-Bildschirm

- Drücken: 0 eingeben
- Gedrückt halten: **+ / p / w** eingeben

Im Bearbeitungsmodus

- Drücken: Symbolübersicht öffnen
- Drücken: 0 eingeben (wenn der Eingabemodus auf **Ziffern hinzufügen** festgelegt ist)
- Gedrückt halten: 0 eingeben



Auf dem Standby-Bildschirm

- Drücken: * eingeben

Im Bearbeitungsmodus:

- Drücken: Eingabemethoden ändern
- Gedrückt halten: Sprachenliste öffnen



Auf dem Standby-Bildschirm

- Drücken: # eingeben
- Gedrückt halten: Kurzwahl aufrufen

Im Bearbeitungsmodus

- Drücken: (Leerzeichen) eingeben

2.2 Symbole auf der Statusleiste⁽¹⁾



Ladezustand des Akkus



Rufumleitung aktiviert



Wecker oder Termin
programmiert



Netzempfangsstärke



Roaming



Ungelesene SMS



Lautlosmodus



Entgangene Anrufe



Vibrationsalarm aktiviert

⁽¹⁾ Die Symbole und Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zu Informationszwecken.



Kopfhörer-Modus



Bluetooth-Status



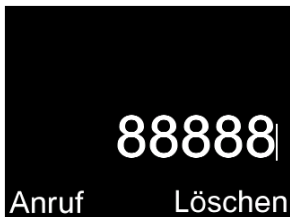
GPRS-Verbindungsstatus

3

Anruf

3.1 Anrufen

Wählen Sie die gewünschte Rufnummer und drücken Sie zum Anrufen die -Taste. Falsch eingegebene Ziffern können durch Drücken der Taste  gelöscht werden.

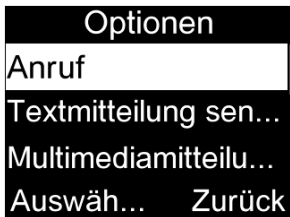


Sie können einen Anruf auch über die Anrufliste ausführen:

Drücken Sie zunächst auf dem Standby-Bildschirm die -Taste, um die Anrufliste zu öffnen. Wählen Sie den entsprechenden Kontakt und **Optionen** aus.

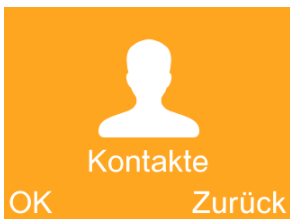


Wählen Sie dann **Anrufen** aus.

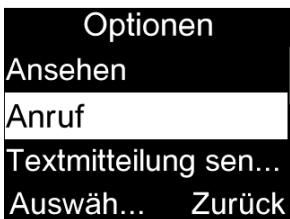
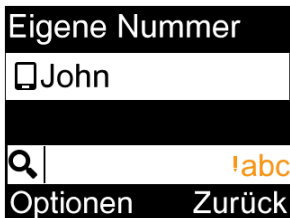


Wenn Sie einen im Telefonbuch gespeicherten Kontakt anrufen möchten, wählen Sie **Kontakte\Optionen\Anrufen** aus.

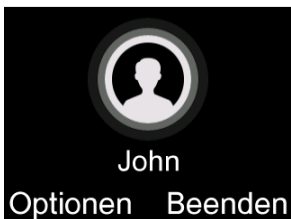
Wählen Sie im Hauptmenü **Kontakte** aus:



Wählen Sie den Kontakt aus, den Sie anrufen möchten, und anschließend **Optionen\Anrufen**.



Drücken Sie zum Auflegen die -Taste oder wählen Sie **Abbrechen** aus.

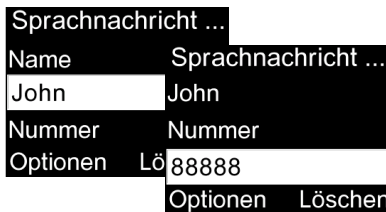
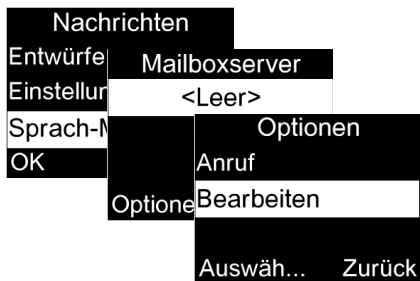


Notruf tätigen

Ist ein Netz verfügbar, wählen Sie die Notrufnummer und drücken Sie die Senden-Taste, um einen Notruf zu tätigen. Dies funktioniert auch ohne Eingabe des PIN-Codes.

3.2 Mailbox anrufen⁽¹⁾

Halten Sie zum Anrufen der Mailbox die 1^ω-Taste gedrückt. Wählen Sie zum Ändern Ihrer Mailboxeinstellungen **Mitteilungen\Mailbox\Optionen\Bearbeiten** aus. Sie können dann den Namen und die Nummer der Mailbox ändern. Wählen Sie abschließend **Speichern** aus.

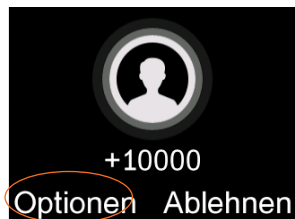


⁽¹⁾ Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit dieses Dienstes zu überprüfen.

3.3 Anruf entgegennehmen

Drücken Sie bei einem eingehenden Anruf die Taste , um das Gespräch anzunehmen, und dann die Taste , um aufzulegen.

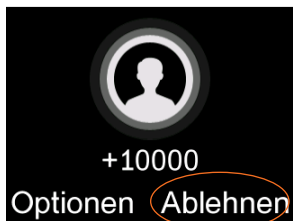
Wählen Sie zum Beantworten des Anrufs **Optionen\Annehmen** aus.



Anruf abweisen

Drücken Sie einmal die Taste .

Wählen Sie **Lautlos\Beenden** aus, um den Anruf abzulehnen.



4 Hilfe (SOS).....

4.1 SOS-Nummer festlegen

Wenn Sie den SOS-Kontakten eine SOS-Nummer hinzufügen möchten, wählen Sie **Hilfe\SOS-Nummer festlegen** aus und drücken Sie **OK**. Daraufhin können Sie die SOS-Nummern bearbeiten.

4.2 SOS-Mitteilung festlegen

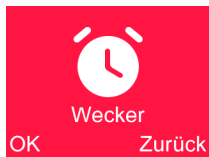
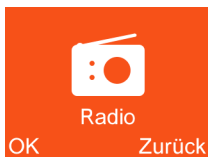
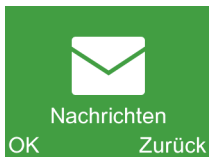
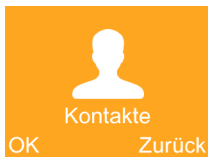
Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen\Hilfe\SOS-Mitteilung festlegen** aus, um eine SOS-Mitteilung zu erstellen.

5 Menüs

5.1 Hauptmenü aufrufen

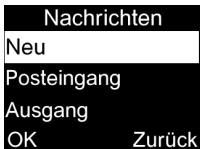
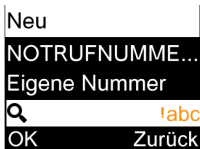
Drücken Sie zum Aufrufen des Hauptmenüs auf dem Standby-Bildschirm .

Im Hauptmenü können Sie Favoriten auswählen, indem Sie  links oder rechts drücken.



5.2 Untermenü aufrufen

Öffnen Sie die Untermenüs auf dem Telefon, indem Sie im Hauptmenü  oben oder unten drücken.



6

Kontakte.....

6.1 Auf Ihre Kontakte zugreifen

Wählen Sie zum Verwenden dieser Funktion im Hauptmenü die Option **Kontakte** aus.

Nach einem Kontakt suchen

Suchen Sie durch die Eingabe des ersten Buchstabens eines Namens nach dem entsprechenden Kontakt. Durch Eingabe weiterer Buchstaben kann die Suche verfeinert werden.

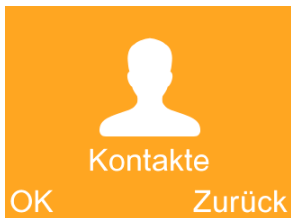
Kontakt anzeigen

Wählen Sie in den Kontakten einen Namen aus, um die Kontaktinformationen zu öffnen.

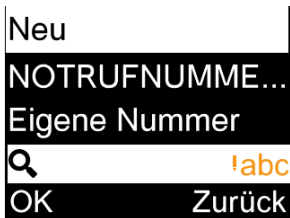
6.2 Kontakt hinzufügen

Sie können dem Telefon oder der SIM-Karte einen neuen Kontakt hinzufügen, indem Sie **OK** drücken und **Neu** auswählen. Der Bildschirm **Neuer Eintrag** erscheint.

Drücken Sie zuerst auf dem Standby-Bildschirm , um **Kontakte** zu öffnen, und wählen Sie dann **OK** aus.



Wählen Sie dann **Neu** aus.



Entscheiden Sie, ob der neue Kontakt auf dem Telefon oder auf der SIM-Karte gespeichert werden soll.

Neu	
Auf SIM	
Auf das Telefon	
OK	Zurück

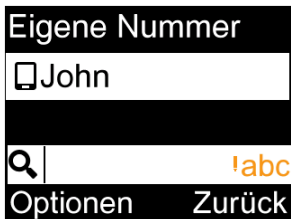
Bearbeiten Sie dann den Namen und die Nummern des Kontakts und speichern Sie ihn.

Neuer Kontakt	
Name	
John	sl Abc
Zahl	
Optionen	Löschen

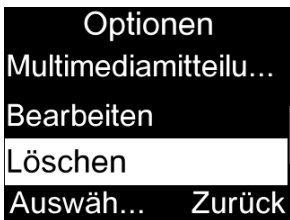
Neuer Kontakt	
John	
Zahl	
88888	
Optionen	Löschen

6.3 Kontakt löschen

Wählen Sie den zu löschenden Kontakt aus und drücken Sie dann , um auf **Optionen** zuzugreifen.



Entfernen Sie den entsprechenden Kontakt dann mithilfe der Option **Löschen**.

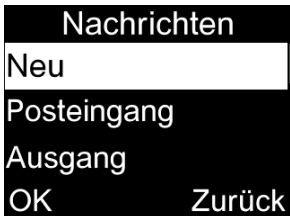
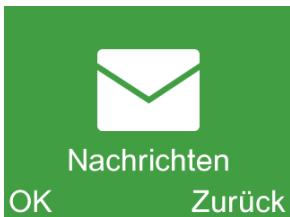


7

Mitteilungen

7.1 Mitteilung verfassen

Wählen Sie auf dem Mitteilungsbildschirm **OK\Neu** aus, um eine Textmitteilung (SMS) oder eine Multimedia-Mitteilung (MMS) zu erstellen.



Mitteilung eingeben

Sie können den Mitteilungstext auf herkömmliche Art und Weise oder mit einer Texteingabehilfe eingeben. Stellen Sie die gewünschte Texteingabemethode unter **Optionen\Eingabemodus** ein.

Drücken Sie bei der herkömmlichen Texteingabe die entsprechende Nummerntaste 2 bis 9 so oft, bis der gewünschte Buchstabe angezeigt wird. Befindet sich der nächste Buchstabe auf derselben Taste, warten Sie kurz, bis der Cursor zu sehen ist.

Geben Sie bei Verwendung der Texteingabehilfe ein Wort ein, indem Sie die entsprechenden Nummerntasten 2 bis 9 nur einmal drücken. Das angezeigte Wort wird dann jedes Mal angepasst, wenn Sie eine weitere Taste drücken. Während der Eingabe wird das Wort immer entsprechend angepasst.

Beispiel: Wenn Sie **alcatel** eingeben möchten, drücken Sie

2_{ABC}, **5**_{JKL}, **2**_{ABC}, **2**_{ABC}, **8**_{TUV}
--> **alcatel**.



Drücken Sie zum Einfügen eines Satzzeichens oder eines Sonderzeichens die Taste **0+** .

Löschen Sie bereits eingegebene Buchstaben oder Symbole einzeln, indem Sie **↶** drücken.

7.2 Mitteilung lesen

Wählen Sie auf dem Mitteilungsbildschirm **OK\Posteingang** aus, um die Textmitteilung (SMS) oder Multimedia-Mitteilung (MMS) zu lesen.

Mitteilung lesen

Wenn Sie eine Mitteilung erhalten, erscheint auf dem Standby-Bildschirm eine Benachrichtigung. Drücken Sie **Lesen**, um die Mitteilung aufzurufen, oder drücken Sie die Zurück-Taste, um die Mitteilung vorerst nicht zu lesen.

Wählen Sie zum Anzeigen aller empfangenen oder gesendeten Mitteilungen **Mitteilungen\Posteingang**, **Mitteilungen\Postausgang** oder **Mitteilungen\Gesendet** aus.

Wählen Sie beim Schreiben einer Mitteilung **Optionen** aus, um auf alle Mitteilungsoptionen zuzugreifen.

Sie können Mitteilungen, die Sie häufig senden, unter **Entwürfe** speichern.

7.3 Einstellungen

Textmitteilung

- **SIM**

Sie können die Gültigkeit, den Mitteilungstyp, Sendeoptionen usw. festlegen.

- **Speicherplatz**

Rufen Sie den auf dem Telefon und der SIM-Karte verwendeten Speicher auf.

- **SMS-Zähler**

Sehen Sie sich an, wie viele SMS sie gesendet und empfangen haben.

- **Gesendete Mitteilung speichern**

Legen Sie fest, ob gesendete Mitteilungen gespeichert werden sollen.

- **Bevorzugter Speicher**

Geben Sie den Pfad an, unter dem die Mitteilungen gespeichert werden sollen.

MMS

- **Datenkonto**

Wählen Sie ein Datenkonto für Multimedia-Mitteilungen aus.

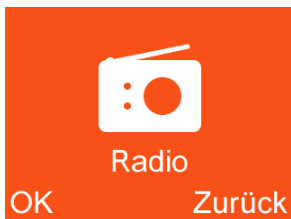
- **Allgemeine Einstellungen**

Legen Sie die Folienanzeigedauer, die Gültigkeit, das Heimnetz und die bevorzugte Speichermethode fest, überprüfen Sie den Speicherplatz usw.

8 UKW-Radio

Das Telefon ist mit einem Radio⁽¹⁾ mit RDS-Funktion⁽²⁾ ausgestattet. Sie können die Anwendung als herkömmliches Radio mit gespeicherten Sendern verwenden. Sie können Radio hören, während andere Anwendungen aktiv sind.

Wählen Sie zum Einschalten des Radios im Hauptmenü **FM-Radio** aus.



⁽¹⁾ Die Qualität des Radioempfangs hängt von der Übertragungsqualität des Senders im jeweiligen Gebiet ab.

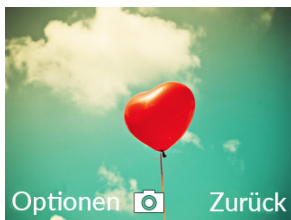
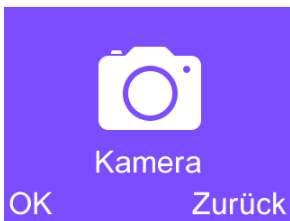
⁽²⁾ Je nach Netzbetreiber und Markt

Suchen Sie bei der erstmaligen Verwendung des Radios über **OK\Optionen\Automatische Suche** nach Sendern. Die Sender werden automatisch in der **Kanalliste** gespeichert, aus der Sie den gewünschten Sender auswählen können.



9 Kamera.....

Das Mobiltelefon ist mit einer Kamera zum Aufnehmen von Fotos und Videos ausgestattet. Öffnen Sie sie durch Auswählen von **OK\Optionen**.

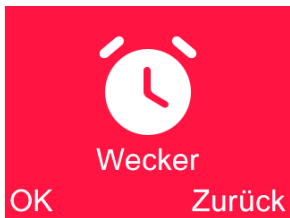


Sie können Fotos auf unterschiedliche Art und Weise verwenden:

- auf der SD-Karte oder dem Telefon im Ordner „Meine Aufnahmen“ speichern
- direkt als MMS oder mit Bluetooth senden
- zum Anpassen des Startbildschirms verwenden usw.

10 Wecker.....

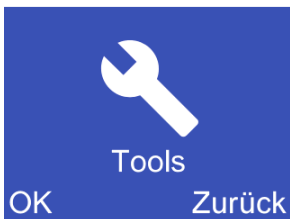
Das Mobiltelefon verfügt über einen integrierten Wecker mit Schlummerfunktion. Sie können einen Wecker einrichten, indem Sie im Hauptmenü **Alarm\OK\Bearbeiten** auswählen.



- Legen Sie die entsprechende Uhrzeit auf dem Weckerbildschirm fest. Wählen Sie **Bearbeiten** aus, um die Anzahl an Wiederholungen, die Intervalle für das Schlummern, den Alarmtyp und den Klingelton selbst einzustellen.

11 Extras

Drücken Sie in diesem Menü **OK**, um folgende Funktionen zu öffnen:
Rechner, Kalender, Notizen, Datei-Manager, Bluetooth, Dienste.



11.1 Rechner

Geben Sie eine Zahl ein, wählen Sie die Rechenart aus, geben Sie die zweite Zahl ein und drücken Sie **Gleich**, um das Ergebnis anzuzeigen.

11.2 Kalender

In diesem Menü erscheint ein Kalender in der Monatsansicht, in der Sie das gewünschte Datum suchen können.

11.3 Notizen

Sie können Text einfügen, der als Notiz gespeichert wird.

11.4 Datei-Manager

Über den Datei-Manager haben Sie Zugriff auf alle Audio-, Bild- und Videodateien, die auf dem Telefon oder der Speicherkarte gespeichert sind.

11.5 Bluetooth

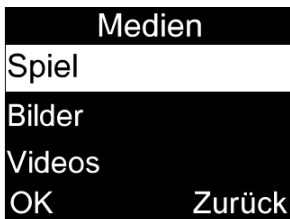
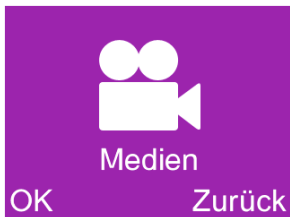
Aktivieren oder deaktivieren Sie Bluetooth, sehen Sie sich die Liste mit den Bluetooth-Geräten an, bearbeiten Sie den Namen des Telefons usw.

11.6 Dienste

Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit dieses Dienstes zu überprüfen.

12 Medien.....

Drücken Sie in diesem Menü **OK**, um folgende Funktionen zu öffnen:
Spiele, Musik, Bilder, Videos.



12.1 Spiele

Rufen Sie über dieses Menü die Spiele **Ninja up, Sky Gift, Danger Dash** und **Nitro Racing** auf.

12.2 Musik

Geben Sie Titel aus der Liste wieder.

12.3 Bilder

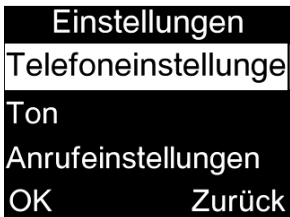
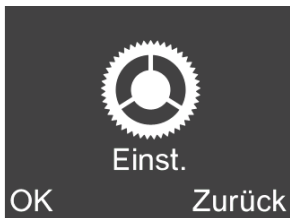
Sie können ein Bild oder Foto als Hintergrund bzw. für den Bildschirm beim Ein-/Ausschalten auswählen.

12.4 Videos

Mit dieser Funktion können Sie ein Video wiedergeben, senden, umbenennen, löschen oder speichern.

13 Einstellungen...

Wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen\OK** und die gewünschte Funktion aus, um das Telefon anzupassen:



13.1 Telefoneinstellungen

Wählen Sie zum Anpassen der Telefoneinstellungen **Telefoneinstellungen** aus. Die folgenden Optionen erscheinen: **Uhrzeit und Datum, Ein-/Ausschalten zeitlich festlegen, Sprache, Eingabemodus, Anzeige, Flugmodus und LCD-Beleuchtung.**

13.2 Ton

In diesem Menü können Sie den Tonmodus auf **Allgemein, Lautlos, Besprechung, Draußen** oder **Mein Stil** festlegen.

13.3 Anrufeinstellungen

Aktivieren oder deaktivieren Sie die Funktionen **Auto-Wahlwiederholung, Anrufzeiterinnerung** und **Annahmemodus.**

13.4 Hilfe

Weitere Informationen zu dieser Option finden Sie auf Seite 24 unter **Hilfe (SOS)**.

13.5 Netzwerk

Wählen Sie hier Ihr bevorzugtes Netzwerk und Ihren bevorzugten Suchmodus aus und nehmen Sie Änderungen an diesen beiden Einstellungen vor.

13.6 Verbindungen

Legen Sie Datenverbindungsdienste fest.

13.7 Regulatorische und Sicherheit

Sehen Sie Ihre Telefoninformationen , wie zum **Beispiel Produktmodell , Herstellername , Herstelleradresse , IMEI, CU Referenz, etc ..**

13.8 Sicherheit

Schützen Sie Ihr Telefon, indem Sie

die PIN- oder Passwort-Eingabe aktivieren und die PIN oder das Passwort ändern. Standardmäßig ist als PIN **1234** eingestellt.

13.9 Standardeinstellungen wiederherstellen

Stellen Sie die Standardwerte der Telefoneinstellungen wieder her. Endnutzerdaten werden nicht gelöscht. Geben Sie das Standardpasswort 1234 ein, um die Wiederherstellung und den Neustart zu bestätigen.

14 Mobiltelefon optimal nutzen

Mobile Upgrade

Mithilfe von Mobile Upgrade können Sie die Software des Telefons über einen PC aktualisieren.

Laden Sie Mobile Upgrade von der Alcatel-Webseite www.alcatel-mobile.com herunter und installieren Sie das Programm auf dem Computer. Starten Sie es und führen die einzelnen Schritte gemäß dem Benutzerhandbuch des Programms aus, um das Telefon zu aktualisieren.

Nach Abschluss des Vorgangs verfügen Sie über die neueste Version der Telefonsoftware.



Bei der Aktualisierung gehen alle persönlichen Informationen unwiederbringlich verloren.

Unterstützte Betriebssysteme

Windows XP, Windows Vista und Windows 7

15 Eingabemodus (lateinische Schrift).....

Es gibt zwei Texteingabemodi, mit denen Sie Mitteilungen schreiben können:

- Normal: In diesem Modus können Sie Text eingeben, indem Sie einen Buchstaben oder eine Zeichenfolge auswählen.
- eZi-Eingabehilfe: Zur schnelleren Eingabe ist das Telefon mit einer Eingabehilfe ausgestattet.

Text über Tastatur eingeben:

 drücken: Eingabemodus ändern

 drücken: Symbolübersicht öffnen

 drücken: Leerzeichen eingeben

Sicherheit und Gebrauch

Lesen Sie dieses Kapitel sorgfältig, bevor Sie das Telefon verwenden. Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die möglicherweise durch unangemessene Verwendung oder Verwendung entgegen der hierin enthaltenen Anweisungen entstehen.

● VERKEHRSSICHERHEIT:

Studien haben unlängst ergeben, dass der Gebrauch eines Mobiltelefons beim Autofahren eine erhöhte Unfallgefahr darstellt. Das gilt auch für den Einsatz einer Freisprechanlage (Kfz-Kit, Kopfhörer usw.). Daher sollte der Fahrer das Telefon nur bei geparktem Fahrzeug benutzen.

Verwenden Sie das Telefon und den Kopfhörer nicht während der Fahrt, um Musik oder Radio zu hören. Die Verwendung eines Kopfhörers kann gefährlich sein und ist in einigen Regionen sogar verboten.

Die Strahlung des eingeschalteten Telefons kann den Betrieb von elektronischen Systemen im Fahrzeug wie Antiblockiersystem (ABS), Airbag usw. stören. Beachten Sie daher folgende Auflagen:

- Legen Sie Ihr Telefon nicht auf das Armaturenbrett oder in den Wirkungsbereich eines Airbags.

- Erkundigen Sie sich beim Fahrzeughändler oder -hersteller, ob das Armaturenbrett ausreichend gegen Hochfrequenzstrahlung abgeschirmt ist.

● **NUTZUNGSBEDINGUNGEN:**

Wir raten Ihnen, das Telefon von Zeit zu Zeit auszuschalten, um seine Leistung zu optimieren.

Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie ein Flugzeug betreten.

Schalten Sie das Telefon in Krankenhäusern aus. Speziell für die Nutzung von Telefonen vorgesehene Bereiche stellen dabei eine Ausnahme dar. Wie auch andere elektrische Geräte können Mobiltelefone den Betrieb von elektrischen und elektronischen Funkgeräten stören.

Schalten Sie das Telefon nicht in der Nähe von ausströmenden Gasen oder brennbaren Flüssigkeiten ein. Beachten Sie die Schilder und Hinweise in Tanklagern, Tankstellen, Chemiewerken sowie an allen anderen Orten, an denen Explosionsgefahr besteht.

Wenn das Telefon eingeschaltet ist, muss ein Mindestabstand von 15 cm zu einem medizinischen Gerät (z. B. Herzschrittmacher, Hörgerät, Insulinpumpe usw.) eingehalten werden. Halten Sie beim Telefonieren das Telefon möglichst nicht an das Ohr, das sich auf der gleichen Seite wie das medizinische Gerät befindet.

Nehmen Sie Anrufe entgegen, bevor Sie das Telefon ans Ohr halten, um eine Schädigung des Gehörs zu vermeiden. Halten Sie das Gerät nicht direkt ans Ohr, wenn Sie die Freisprecheinrichtung verwenden, da die erhöhte Lautstärke eine Schädigung des Gehörs zur Folge haben kann.

Kinder müssen bei der Verwendung des Telefons und des Zubehörs, z. B. beim Spielen mit dem Gerät, beaufsichtigt werden. Beachten Sie beim Austauschen der Abdeckung, dass das Telefon möglicherweise Substanzen enthält, die eine allergische Reaktion hervorrufen können.

Gehen Sie stets sorgfältig mit dem Telefon um und bewahren Sie es an einem sauberen und staubfreien Ort auf.

Setzen Sie das Telefon keinen widrigen Wetter- oder Umgebungsbedingungen aus (Nässe, Luftfeuchtigkeit, Regen, Eindringen von Flüssigkeiten, Staub, Seeluft usw.). Die empfohlene Betriebstemperatur des Herstellers liegt zwischen $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ und $+55\text{ }^{\circ}\text{C}$. Bei mehr als $55\text{ }^{\circ}\text{C}$ wird möglicherweise die Lesbarkeit des Displays beeinträchtigt. Dies ist jedoch nur vorübergehend und nicht bedenklich.

Notrufnummern sind möglicherweise nicht über alle Mobilfunknetze erreichbar. Verlassen Sie sich in Notfällen nie ausschließlich auf das Mobiltelefon.

Versuchen Sie nicht, das Telefon zu öffnen, auseinanderzunehmen oder selbst zu reparieren.

Lassen Sie das Mobiltelefon nicht fallen. Werfen und verbiegen Sie es nicht.

Bemalen Sie es nicht.

Verwenden Sie nur Akkus, Akkuladegeräte und Zubehörteile, die von TCL Communication Ltd. und seinen Geschäftspartnern empfohlen werden und mit Ihrem Telefonmodell kompatibel sind. TCL Communication Ltd. und seine Geschäftspartner schließen jegliche Haftung bei Schäden aus, die durch die Verwendung anderer Ladegeräte oder Akkus entstanden sind.

Erstellen Sie Sicherungskopien oder halten Sie sämtliche wichtigen Informationen, die auf Ihrem Telefon gespeichert sind, schriftlich fest.

Bestimmte Personen erleiden unter Umständen epileptische Anfälle oder verlieren das Bewusstsein, wenn sie Funktionen verwenden, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, oder Videospiele spielen. Diese Anfälle oder Ohnmachten treten möglicherweise selbst dann auf, wenn eine Person nie zuvor einen Anfall oder eine Ohnmacht erlitten hat. Falls Sie schon einmal Anfälle oder Ohnmachten erlitten

haben oder derartige Fälle in Ihrer Familie aufgetreten sind, wenden Sie sich an einen Arzt, bevor Sie Videospiele auf dem Telefon spielen oder Funktionen mit blinkender Anzeige auf dem Telefon aktivieren.

Kinder müssen bei der Nutzung von Videospielen oder anderen Funktionen mit blinkender Anzeige von ihren Eltern beaufsichtigt werden. Bei Auftreten eines der folgenden Symptome darf das Gerät nicht weiter verwendet werden und es muss ein Arzt aufgesucht werden: Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit oder unwillkürliche Bewegungen. Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen, um die Wahrscheinlichkeit solcher Symptome zu verringern:

- Verwenden Sie bei Müdigkeit keine Funktionen, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt.
- Unterbrechen Sie die Nutzung des Telefons pro Stunde mindestens 15 Minuten.
- Spielen Sie in einem ausreichend beleuchteten Raum.
- Spielen Sie in der größtmöglichen Entfernung vom Bildschirm.
- Falls Ihre Hände, Handgelenke oder Arme während des Spielens ermüden oder schmerzen, unterbrechen Sie das Spiel und ruhen sich mehrere Stunden aus, bevor Sie erneut spielen.

- Falls Hände, Handgelenke oder Arme weiterhin während des Spielens oder nach dem Spielen schmerzen, hören Sie auf zu spielen und suchen Sie einen Arzt auf.

Beim Spielen auf dem Telefon treten unter Umständen Beschwerden an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auf. Befolgen Sie die Anweisungen, um eine Sehnenentzündung, ein Karpaltunnelsyndrom oder andere Probleme des Bewegungsapparats zu vermeiden.



SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR

Stellen Sie zum Schutz vor Gehörschädigungen die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum hoch ein. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bei eingeschaltetem Lautsprecher nah an Ihr Ohr halten.

• DATENSCHUTZ:

Bei der Aufnahme von Fotos und Tonaufzeichnungen mit dem Mobiltelefon sind die geltenden Vorschriften und Gesetze des jeweiligen Landes strikt einzuhalten. Diesen Gesetzen und Bestimmungen zufolge ist es unter Umständen strengstens verboten, andere Personen zu fotografieren und/oder ihre Stimmen oder persönlichen Merkmale aufzuzeichnen und zu duplizieren oder zu verteilen, da dies als Verletzung der Privatsphäre gelten kann. Die Einholung

der nötigen Genehmigung zur Aufnahme von Bildern und Aufzeichnung von privaten oder vertraulichen Gesprächen sowie deren Verwendung unterliegt allein der Verantwortung des Nutzers. Der Hersteller bzw. Händler oder Betreiber haftet in keinem Fall bei Zuwiderhandlung.

● **AKKU:**

Gemäß der Verordnung für den Luftverkehr werden die Akkus unserer Produkte nicht aufgeladen. Der Akku muss zuerst aufgeladen werden.

Vor der Entnahme des Akkus aus dem Telefon muss das Telefon ausgeschaltet werden.

Beachten Sie bei der Verwendung des Akkus folgende Anweisungen:

- Versuchen Sie nicht, den Akku zu öffnen, da giftige Dämpfe austreten oder Verbrennungen auftreten können.
- Durchbohren Sie den Akku nicht, zerlegen Sie ihn nicht und verursachen Sie keinen Kurzschluss.
- Verbrennen Sie den verbrauchten Akku nicht und entsorgen ihn nicht im Hausmüll. Bewahren Sie ihn außerdem nicht bei Temperaturen über 60 °C auf.

Akkus müssen gemäß den vor Ort geltenden Umweltbestimmungen entsorgt werden. Verwenden Sie den Akku nur für den Zweck, für den er entwickelt wurde. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Akkus, die nicht von TCL Communication Ltd. und/oder seinen Geschäftspartnern empfohlen wurden.



Dieses Symbol auf dem Telefon, dem Akku und dem Zubehör bedeutet, dass die Telefone nach Ende der Nutzung zu einer der folgenden Sammelstellen gebracht werden müssen:

- Kommunale Abfallentsorgungsstellen mit Behältern für Elektromüll
 - Sammelbehälter in den Verkaufsstellen
- Sie werden anschließend wiederverwertet. Dadurch wird verhindert, dass bestimmte Substanzen in die Umwelt gelangen, und die Komponenten können erneut verwendet werden.

In EU-Ländern gilt:

Die Sammelstellen sind kostenlos.

Alle Telefone mit diesem Zeichen müssen zu solchen Sammelstellen gebracht werden.

In Ländern außerhalb der EU gilt:

Gegenstände mit diesem Symbol dürfen nicht im normalen Abfall entsorgt werden, wenn Ihre Region über entsprechende Recycling- und Sammelstellen verfügt. Stattdessen müssen sie zu diesen Sammelstellen gebracht werden, damit sie wiederverwertet werden können.

ACHTUNG: WIRD DER AKKU DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE VERWENDETE AKKUS DEN GENANNTEN ANWEISUNGEN ENTSPRECHEND.

● LADEGERÄTE:

Über das Stromnetz versorgte Ladegeräte können in folgendem Temperaturbereich verwendet werden: 0 °C bis 40 °C.

Das Ladegerät für das Mobiltelefon entspricht den Sicherheitsstandards für die Verwendung von IT- und Bürogeräten. Es entspricht zudem der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG. Aufgrund unterschiedlicher elektrischer Spezifikationen funktioniert ein in einer bestimmten Region erworbenes Ladegerät unter Umständen in einer anderen Region nicht. Verwenden Sie Ladegeräte ausschließlich gemäß ihrer Bestimmung.

● FUNKWELLEN:

Für alle Mobiltelefonmodelle muss vor der Markteinführung ein Nachweis über die Einhaltung internationaler Standards (ICNIRP) bzw. der EU-Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE) erbracht werden. Der Schutz von Gesundheit und Sicherheit des Nutzers und anderer Personen ist eine grundlegende Voraussetzung dieser Standards bzw. dieser Richtlinie.

DIESES GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN HINSICHTLICH DER BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Dieses Mobilgerät sendet und empfängt Funkwellen. Bei der Entwicklung wurde darauf geachtet, dass die durch internationale Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen (elektromagnetische Hochfrequenzfelder) nicht überschritten werden. Die Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation (ICNIRP) erarbeitet und weisen eine großzügige Sicherheitsmarge auf, um die Sicherheit aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand zu gewährleisten.

In den Richtlinien zur Belastung durch Funkwellen wird die Maßeinheit SAR (spezifische Absorptionsrate) verwendet. Der SAR-Grenzwert für Mobilgeräte beträgt 2,0 W/kg.

Bei der Durchführung der SAR-Tests werden die Standardbetriebspositionen des Geräts verwendet, das dabei auf der höchstzulässigen Leistungsstufe auf allen getesteten Frequenzbändern sendet. Für dieses Gerät gelten gemäß ICNIRP-Richtlinie folgende Höchstwerte:

2008G/2008D:

Angaben zum maximalen SAR-Wert für dieses Modell und zu den Testbedingungen		
SAR (beim Telefonieren am Ohr)	GSM 900+Bluetooth	0,461 W/kg
SAR (beim Tragen am Körper)	GSM 900+Bluetooth	1,140 W/kg

Die tatsächlichen SAR-Werte bei der Verwendung des Geräts liegen üblicherweise deutlich unter den hier angegebenen Werten. Aus Effizienzgründen sowie zur Verringerung von Interferenzen im Netzwerk wird die Betriebsleistung des Mobilgeräts automatisch verringert, wenn für einen Anruf nicht die maximale Leistung benötigt wird. Je niedriger die Ausgangsleistung des Geräts, desto niedriger der SAR-Wert.

SAR-Tests bei am Körper getragenen Geräten wurden mit einem Abstand von 0,5 cm ausgeführt. Zur Einhaltung der Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen beim Betrieb des Geräts am Körper muss sich das Gerät mindestens in diesem Abstand zum Körper befinden. Stellen Sie bei Verwendung von Zubehör, das nicht explizit empfohlen wurde, sicher, dass das verwendete Produkt kein Metall enthält und der angegebene Mindestabstand zwischen Telefon und Körper eingehalten wird.

Organisationen wie die Weltgesundheitsorganisation und die amerikanische Food and Drug Administration schlagen vor, zum Verringern der Strahlungsbelastung Freisprecheinrichtungen zu verwenden, wodurch sich das Telefon bei der Nutzung in angemessener Entfernung zu Kopf und Körper befindet. Sie können auch einfach die Verwendung des Telefons einschränken. Weitere Informationen finden Sie auf www.alcatel-mobile.com.

Auf der Webseite <http://www.who.int/peh-emf> stehen weitere Informationen zu elektromagnetischen Feldern und ihrem Einfluss auf die Gesundheit zur Verfügung.

Das Telefon verfügt über eine integrierte Antenne. Für einen optimalen Empfang darf die Antenne nicht berührt oder beschädigt werden.

Da Mobiltelefone über zahlreiche Funktionen verfügen, können sie auch in anderen Positionen als an Ihrem Ohr verwendet werden. Das Gerät erfüllt die Richtlinien auch, wenn es mit einem Kopfhörer oder USB-Datenkabel verwendet wird. Falls Sie ein anderes Zubehörteil verwenden, stellen Sie sicher, dass das verwendete Produkt kein Metall enthält und das Telefon mindestens im Abstand von 0,5 cm vom Körper verwendet wird.

Durch die Verwendung des Geräts werden möglicherweise gewisse persönliche Daten mit dem Hauptgerät geteilt. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Ihre persönlichen Daten zu schützen und sie nicht mit unautorisierten Geräten oder Drittanbietergeräten zu teilen, die mit Ihrem Gerät verbunden sind. Stellen Sie mit Produkten mit WLAN-Funktionen nur Verbindungen zu vertrauenswürdigen WLAN-Netzwerken her. Wenn Sie Ihr Gerät ggf. als Hotspot nutzen, richten Sie Sicherheitseinstellungen für das Netzwerk ein. Diese Vorkehrungen verhindern nicht autorisierte Zugriffe auf Ihr Gerät. Persönliche Informationen können an verschiedenen Stellen auf dem Gerät gespeichert werden: auf der SIM-Karte, auf einer Speicherkarte oder im integrierten Speicher. Löschen Sie alle persönlichen Informationen, bevor Sie das Produkt recyceln, zurückgeben oder an eine andere Person weitergeben. Wählen Sie Anwendungen und Aktualisierungen

mit Bedacht aus und installieren Sie nur aus sicheren Quellen Anwendungen und Aktualisierungen. Einige Anwendungen können die Leistung des Produkts beeinträchtigen und/oder sie haben Zugriff auf private Informationen wie Kontodetails, Anrufrufen, Standortdetails und Netzwerkressourcen.

Ihre Daten, die Sie mit TCL Communication Ltd. geteilt haben, werden entsprechend der geltenden Datenschutzgesetze gespeichert. Für diese Zwecke implementiert und unterhält TCL Communication Ltd. geeignete technische und organisatorische Maßnahmen, um alle persönlichen Daten zu schützen, beispielsweise gegen eine unbefugte oder ungesetzliche Verarbeitung der Daten und gegen unbeabsichtigte Verluste oder Schäden an Ihren persönlichen Daten. Diese Maßnahmen bieten einen Sicherheitsumfang, der im Hinblick auf folgende Aspekte angemessen ist:

- (i) die verfügbaren technischen Möglichkeiten,
- (ii) die Kosten für die Implementierung der Maßnahmen,
- (iii) die Risiken bei der Verarbeitung persönlicher Daten und
- (iv) die Sensibilität der verarbeiteten persönlichen Daten.

Sie können Ihre persönlichen Daten jederzeit aufrufen, überprüfen und bearbeiten, indem Sie sich in Ihrem Nutzerkonto anmelden, Ihr Nutzerprofil aufrufen oder sich direkt mit uns in Verbindung setzen. Falls Sie möchten, dass wir Ihre persönlichen Daten bearbeiten oder löschen, benötigen wir möglicherweise einen Identitätsnachweis, bevor wir Ihrer Anfrage nachkommen können.

● LICENCES



eZiText™ und Zi™ sind Marken der Zi Corporation und/oder ihrer Geschäftspartner.



Das microSD-Logo ist eine Marke.



Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung der Marken durch TCL Communication Ltd. und seine Geschäftspartner ist lizenziert. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

**alcatel 2008 Bluetooth
Declaration ID D022118**

Allgemeine Informationen.....

- **Webseite:** www.alcatel-mobile.com
- **Hotline:** Die Nummer der Hotline finden Sie in der Broschüre **TCL Communication Services** oder auf unserer Webseite.
- **Hersteller:** TCL Communication Ltd.
- **Adresse:** Flat/RM 1910-12A, Block 3, China HongKong City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.
- **Elektronisches Label:** Rufen Sie **Einstellungen\Hersteller- und Geräteinformation** auf oder geben Sie ***#07#** ein, um weitere Informationen über das elektronische Label zu erhalten ⁽¹⁾.

Auf unserer Webseite finden Sie häufig gestellte Fragen (FAQ). Sie können sich auch per E-Mail an uns wenden.

Auf unserer Webseite steht eine elektronische Version dieses Benutzerhandbuchs in englischer Sprache und ggf. auch in anderen Sprachen zur Verfügung: **www.alcatel-mobile.com**

Das Telefon ist ein Funksender und -empfänger, der in GSM-Netzen in Quadband (850/900/1800/1900 MHz).

CE | 588

⁽¹⁾ Je nach Land

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG. Die vollständige Konformitätserklärung für das Telefon finden Sie auf unserer Webseite www.alcatel-mobile.com.

Diebstahlschutz ⁽¹⁾

Das Telefon wird durch eine IMEI (Seriennummer) auf dem Verpackungsetikett und im Speicher des Telefons identifiziert. Es wird empfohlen, diese Nummer bei der ersten Verwendung des Telefons zu notieren. Geben Sie * # 0 6 # ein und bewahren Sie die Nummer an einem sicheren Ort auf. Die Nummer wird unter Umständen von der Polizei oder dem Betreiber angefordert, falls das Telefon gestohlen wird. Mit dieser Nummer kann das Mobiltelefon gesperrt und eine Nutzung durch Dritte selbst mit einer anderen SIM-Karte verhindert werden.

⁽¹⁾ Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit dieses Dienstes zu überprüfen.

Haftungsausschluss

Je nach Softwareversion des Telefons oder spezifischen Betreiberdiensten ergeben sich unter Umständen gewisse Unterschiede zwischen der Beschreibung in der Bedienungsanleitung und der tatsächlichen Bedienung des Telefons.

TCL Communication kann weder für solche Unterschiede noch für mögliche Folgen haftbar gemacht werden. Die Haftung liegt allein beim Nutzer.

Telefongarantie

Unter die Telefongarantie fallen sämtliche Defekte und Störungen, die bei normaler Verwendung während des Garantiezeitraums von 24 Monaten ⁽¹⁾ ab Kaufdatum (Originalrechnung) entstehen.

Für Akkus ⁽²⁾ und Zubehörteile, die mit dem Telefon verkauft wurden, besteht eine Garantie für sämtliche Defekte, die während der ersten sechs (6) Monate ⁽¹⁾ ab Kaufdatum (Originalrechnung) entstehen.

Bei Telefondefekten, die eine normale Verwendung verhindern, muss der Händler unverzüglich informiert und ihm muss das Telefon mit dem Kaufbeleg vorgelegt werden.

(1) Der Garantiezeitraum kann je nach Land variieren.

(2) Die Nutzungsdauer wiederaufladbarer Telefonakkus hinsichtlich Gesprächszeit, Standbyzeit und Gesamtnutzungsdauer hängt von den Nutzungsbedingungen und der Netzkonfiguration ab. Akkus werden als Verbrauchsteile angesehen. Laut Spezifikationen erreichen sie während der ersten sechs Monate nach dem Kauf und bei etwa 200 Ladevorgängen eine optimale Leistung.

Falls der Defekt bestätigt wird, wird das Telefon oder ein Teil davon entweder ersetzt oder repariert. Auf das reparierte Telefon sowie auf reparierte Zubehörteile wird eine einmonatige (1) Garantie⁽¹⁾ für den gleichen Defekt gewährt. Die Reparatur oder der Austausch kann unter Verwendung instandgesetzter Komponenten mit gleichem Funktionsumfang erfolgen.

Diese Garantie ist auf die Kosten für Material und Arbeit beschränkt.

Die Garantie gilt nicht für Defekte am Telefon und/oder Zubehör, wenn folgende Ursachen vorliegen (ohne Einschränkung):

- 1) Nichteinhaltung der Anweisungen zur Verwendung oder Installation beziehungsweise der technischen Standards und Sicherheitsstandards, die in der Region gelten, in der das Telefon verwendet wird
- 2) Herstellung einer Verbindung mit Geräten, die nicht von TCL Communication Ltd. bereitgestellt oder empfohlen wurden
- 3) Änderungen oder Reparaturen, die von Personen durchgeführt wurden, die nicht von TCL Communication Ltd., seinen Geschäftspartnern oder Händlern autorisiert sind
- 4) Änderungen, Anpassungen oder Modifizierungen der Software oder Hardware, die von nicht durch TCL Communication Ltd. autorisierten Personen ausgeführt wurden

5) Schlechtes Wetter, Blitzschlag, Feuer, Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten, Nahrungsmitteln oder Chemikalien, Herunterladen von Dateien, Unfälle, Hochspannung, Korrosion, Oxidierung...

Das Telefon wird nicht repariert, wenn Etiketten oder Seriennummern (IMEI) entfernt oder geändert wurden.

Mit Ausnahme dieser begrenzten Garantie beziehungsweise der gesetzlichen Pflichtgarantie in Ihrem Land bestehen keine ausdrücklichen Garantien, weder schriftlich, mündlich noch implizit.

TCL Communication Ltd. oder einer seiner Geschäftspartner haftet keinesfalls für indirekte, zufällig entstandene Schäden oder Folgeschäden jedweder Art, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, wirtschaftliche oder finanzielle Verluste oder Schäden, Datenverluste oder Verlust von Bildern, und zwar im größtmöglichen Umfang, in dem diese Schäden gesetzlich ausgeschlossen werden können.

Einige Länder/Staaten lassen den Ausschluss oder die Begrenzung indirekter, zufällig entstandener Schäden oder Folgeschäden bzw. die Begrenzung der Dauer impliziter Garantien nicht zu, sodass die oben angegebenen Beschränkungen oder Ausschlüsse für Sie möglicherweise nicht gelten.

Problembehebung

Vor der Kontaktaufnahme mit der Kundenbetreuung ist es ratsam, die folgenden Prüfungen vorzunehmen:

- Laden Sie den Akku vollständig (), um den optimalen Betrieb zu ermöglichen.
- Vermeiden Sie das Speichern großer Datenmengen auf dem Telefon, da dies die Leistung beeinträchtigen kann.
- Setzen Sie das Telefon auf den Werkszustand zurück ⁽¹⁾, um es zu formatieren ⁽¹⁾. Halten Sie bei ausgeschaltetem Telefon die Taste # gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die Ein/Aus-/Beenden-Taste. ALLE Nutzerdaten auf dem Telefon (Kontakte, Mitteilungen und Dateien) gehen dauerhaft verloren. Wir raten Ihnen, die Telefondaten und das Profil vor der Formatierung vollständig zu sichern.

Mein Telefon schaltet sich nicht ein

- Prüfen Sie die Akkukontakte, entfernen den Akku, setzen diesen wieder ein und schalten dann das Telefon ein.
- Prüfen Sie die Akkuladeanzeige und laden das Gerät mindestens 20 Minuten lang.
- Falls das Telefon immer noch nicht ordnungsgemäß funktioniert, setzen Sie es auf den Werkszustand zurück ⁽¹⁾.

Mein Telefon reagiert seit einigen Minuten nicht mehr

- Starten Sie das Telefon neu, indem Sie die Taste  gedrückt halten.
- Nehmen Sie den Akku heraus, setzen ihn wieder ein und starten das Telefon dann neu.
- Falls das Telefon immer noch nicht ordnungsgemäß funktioniert, setzen Sie es auf den Werkszustand zurück⁽¹⁾.

Mein Telefon schaltet sich selbst aus

- Stellen Sie sicher, dass die Ein/Aus-/Beenden-Taste nicht versehentlich gedrückt wird.
- Prüfen Sie die Akkuladeanzeige.
- Falls das Telefon immer noch nicht ordnungsgemäß funktioniert, setzen Sie es auf den Werkszustand zurück⁽¹⁾.

Mein Telefon wird nicht ordnungsgemäß geladen

- Verwenden Sie nur einen **alcatel**-Akku und das mitgelieferte Ladegerät.
- Die Akkukontakte müssen gereinigt werden, wenn sie verschmutzt sind.

- Der Akku muss eingesetzt sein, bevor Sie das Ladegerät anschließen.
- Der Akku darf nicht vollständig entladen werden. Falls der Akku längere Zeit leer ist, dauert es etwa 20 Minuten, bis das Akkuladesymbol auf dem Display angezeigt wird.
- Der Ladevorgang muss unter normalen Bedingungen (0 °C bis +40 °C) durchgeführt werden.
- Prüfen Sie im Ausland, ob die Eingangsspannung kompatibel ist.

Mein Telefon kann keine Netzverbindung herstellen oder „Kein Dienst“ wird angezeigt

- Versuchen Sie an einem anderen Standort, eine Verbindung herzustellen.
- Prüfen Sie die Netzabdeckung beim Betreiber.
- Prüfen Sie beim Betreiber, ob die SIM-Karte aktiv ist.
- Wählen Sie verfügbare Netze manuell aus.
- Stellen Sie zu einem späteren Zeitpunkt eine Verbindung her, falls das Netz überlastet ist.

Ungültige SIM-Karte

- Die SIM-Karte muss ordnungsgemäß eingesetzt sein.
- Der Chip auf der SIM-Karte darf nicht beschädigt oder verkratzt sein.
- Der Dienst der SIM-Karte muss verfügbar sein.

Keine abgehenden Anrufe möglich

- Prüfen Sie, ob Sie eine gültige Nummer gewählt haben, und drücken Sie die Taste .
- Prüfen Sie bei internationalen Anrufen die Landes- und Ortsvorwahl.
- Das Telefon muss mit einem verfügbaren Netz verbunden sein und das Netz darf nicht überlastet sein.
- Prüfen Sie den Vertragsstatus beim Betreiber (Guthaben, SIM-Karte gesperrt usw.).
- Stellen Sie sicher, dass Sie abgehende Anrufe nicht gesperrt haben.
- Das Telefon darf sich nicht im Flugmodus befinden.

Name oder Nummer des Anrufers erscheint nicht, wenn ein Anruf empfangen wird

- Überprüfen Sie, ob Ihr Vertrag diesen Dienst umfasst.
- Der Anrufer hat Name oder Nummer verborgen.

Ich kann meine Kontakte nicht finden

- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte nicht beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte ordnungsgemäß eingesetzt ist.
- Importieren Sie alle auf der SIM-Karte gespeicherten Kontakte auf das Telefon.

Die Tonqualität der Anrufe ist schlecht

- Sie können während eines Telefonats die Lautstärke anpassen, indem Sie die Navigationstaste (oben oder unten) drücken.
- Prüfen Sie die Signalstärke des Netzes .
- Stellen Sie sicher, dass Mikrofon, Anschluss und Lautsprecher des Telefons sauber sind.

Ich kann die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen nicht verwenden

- Prüfen Sie beim Betreiber, ob Ihr Vertrag diesen Dienst umfasst.
- Stellen Sie sicher, dass für diese Funktion kein **alcatel**-Zubehör erforderlich ist.

Wenn ich in meinen Kontakten eine Nummer auswähle, kann die Nummer nicht gewählt werden

- Prüfen Sie, ob die Nummer korrekt eingegeben wurde.
- Stellen Sie bei Auslandsanrufen sicher, dass Sie die Landesvorwahl eingegeben haben.

Ich kann meinen Kontakten keinen Kontakt hinzufügen

- Stellen Sie sicher, dass der Kontaktspeicher der SIM-Karte nicht voll ist. Löschen Sie einige Dateien von der SIM-Karte oder speichern sie in den Telefonkontakten.

Anrufer können keine Nachrichten auf meiner Mailbox hinterlassen

- Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu prüfen.

Ich kann meine Mailbox nicht aufrufen

- Die Mailboxnummer des Betreibers muss ordnungsgemäß unter **Mitteilungen\Mailbox** eingetragen sein.
- Versuchen Sie es später, falls das Netz überlastet ist.

Auf dem Standby-Bildschirm blinkt das-Symbol

- Sie haben zu viele Kurzmitteilungen auf der SIM-Karte gespeichert. Löschen Sie einige Mitteilungen oder legen sie im Telefonspeicher ab.

SIM-Karte durch PIN gesperrt

- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Super-PIN zu erhalten.

So hält der Akku länger

- Halten Sie die vollständige Ladezeit ein (mindestens 3 Stunden).
- Nach einem unvollständigen Ladevorgang stimmt die Akkuladeanzeige möglicherweise nicht genau. Warten Sie nach dem Entfernen des Ladegeräts mindestens 20 Minuten, um eine genaue Anzeige zu erhalten.
- Schalten Sie die Hintergrundbeleuchtung nicht dauerhaft ein.

Ich kann keine MMS senden und empfangen

- Prüfen Sie die Verfügbarkeit des Telefonspeichers. Dieser könnte voll sein.
- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu prüfen. Überprüfen Sie zudem die MMS-Parameter.
- Prüfen Sie die Nummer des Servercenters oder Ihr MMS-Profil beim Betreiber.
- Das Servercenter ist möglicherweise überlastet. Versuchen Sie es später noch einmal.

Das Telefon kann von anderen per Bluetooth nicht erkannt werden

- Stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert und Ihr Telefon für andere sichtbar ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich beide Geräte innerhalb der Bluetooth-Reichweite befinden.

(1)  **Auf Werkszustand zurück** ALLE Telefondaten des Nutzers, also Kontakte, Mitteilungen und Dateien gehen dauerhaft verloren. Speichern Sie die Telefondaten vor der Formatierung auf der SIM-Karte.

alcatel ist eine Marke von
Alcatel-Lucent und wird unter Lizenz von
TCL Communication Ltd. verwendet.

Alle Rechte vorbehalten
© Copyright 2016
TCL Communication Ltd.

TCL Communication Ltd. behält sich das
Recht vor, Material oder technische Daten
ohne vorherige Ankündigung zu ändern.



SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR

Stellen Sie zum Schutz vor
Gehörschädigungen die Lautstärke
nicht über einen längeren Zeitraum
hoch ein. Seien Sie vorsichtig, wenn
Sie das Gerät bei eingeschaltetem
Lautsprecher nah an Ihr Ohr halten.